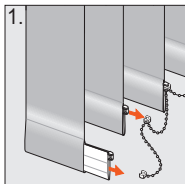


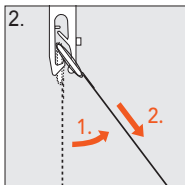
PFLEGEHINWEIS | *Maschinenwäsche 30°*

Conseils d'entretien | *Stores à bandes verticales nettoyage en machine 30°C*

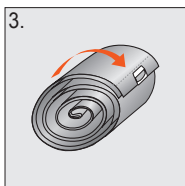
Abnehmen des Behangs vor der Reinigung Dépose des bandes verticales avant nettoyage



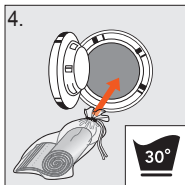
1. Lamellenketten ausklipsen und Beschwerungsplatten aus den Lamellen herauschieben.
1. Déclipser les chaînettes et enlever les plaques de lestage.



2. Lamellen aus den Lamellenhaken ausklipsen.
2. Déclipser les bandes verticales.

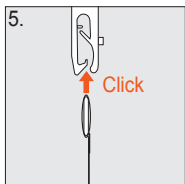


3. Jeweils bis zu 10 Lamellen locker und ohne zu knicken aufrollen.
3. Enrouler ensemble jusqu'à 10 bandes sans les serrer et sans former de plis.



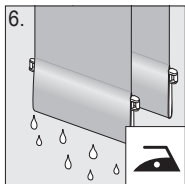
4. Lamellenrollen in ein Gardinenwaschnetz legen. Im Schonwaschgang bei 30°C mit Feinwaschmittel waschen. Bitte nicht schleudern oder wringen. Lamellen abtropfen lassen.
4. Mettre les bandes enroulées dans un filet de protection pour lavage des rideaux et les laver en choisissant un programme à 30°C et en utilisant une lessive pour linge délicat. Ne pas essorer ni tordre. Laisser égoutter les bandes.

Anbringen des Behangs nach der Reinigung Pose des bandes Verticales après nettoyage



5. Lamellen feucht in die Lamellenhaken einklippen. Bitte beachten Sie, dass die Vorderseiten der Beschwerungsplattentaschen einheitlich in eine Richtung angeordnet werden.

5. Reclipser les bandes encore humides. Veiller à ce que les fourreaux de lestage soient tous orientés dans le même sens.



6. Beschwerungsplatten einschieben und Lamellenketten wieder anbringen. Behang mittels Bedienung zum Paket verfahren und unter das Behangpaket gegebenenfalls ein Gefäß zum Auffangen des Tropfwassers stellen. Bei geöffnetem Fenster trocknen lassen. Im Bedarfsfall bügeln.

6. Insérer les plaques de lestage et relier les bandes entre elles à l'aide des chaînettes. Ouvrir le store et le cas échéant, placer un récipient sous le paquet de bandes pour récolter les gouttes d'eau. Laisser sécher en laissant la fenêtre ouverte. Repasser les bandes si nécessaire.

Vielen Dank für den Kauf dieses MHZ Produktes. Damit Sie lange Freude daran haben und die Funktion erhalten bleibt, empfehlen wir, die Pflegehinweise zu beachten.

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez accordée en choisissant un produit ATEs/MHZ. Afin que cet article vous donne entière satisfaction, nous vous recommandons vivement de suivre les présents conseils d'entretien.